



人权理事会  
第三十二届会议  
议程项目 4  
需要理事会注意的人权状况

## 2016年5月24日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团致人权理事会秘书处的普通照会

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团向人权理事会秘书处致意，谨随函附上就努斯拉阵线和自由沙姆人伊斯兰运动的恐怖分子在哈马省 Al-Zara 村的大屠杀行为致人权理事会主席的信(见附件)。<sup>\*</sup>

常驻代表团请秘书处将本照会作为人权理事会第三十二届会议的一份正式文件分发。

<sup>\*</sup> 附件不译，原文照发。



## مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة 24 أيار/مايو 2016، الموجهة من البعثة الدائمة للجمهورية العربية السورية لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان

السيد رئيس مجلس حقوق الإنسان،

أكتب إليكم بناءً على تعليمات حكومي، وأود أن أنقل إليكم تفاصيل المجزرة التي ارتكبتها إرهابيو جبهة النصرة وحركة أحرار الشام في قرية الزارة التابعة لمحافظة حماة.

بتاريخ الثاني عشر من أيار 2016، وعند الساعة الرابعة صباحاً، تجمع الإرهابيون المنضون تحت راية ما يُسمى "غرفة عمليات ريف حمص الشمالي"، والمنتشرين في ريف محافظة حمص، وهاجموا قرية الزارة الواقعة بالقرب من بحيرة مدينة الرستن في ريف محافظة حماة.

استخدم هؤلاء الإرهابيون في هجومهم عدة أصنافٍ من الأسلحة الخفيفة والمتوسطة (مدفع 23 مم، رشاشات عيار 14.5 مم، قذائف آر بي جي، قذائف صاروخية، بنادق رشاشة، قنصات)، وارتدوا أقنعةً متماثلةً مصنوعةً من قماشٍ مموهٍ ليتمكنوا من التعرف على أنفسهم أثناء تنفيذ الهجوم.

بعد السيطرة على القرية؛ قام الإرهابيون بارتكاب مجزرتهم بحق السكان المدنيين الآمنين، معملين ذبحاً وقتلاً في أهاليها، دون تمييز بين طفل أو مسن أو مريض وهم نيام في أسرهم، منكلين بجث الضحايا بوحشية يندى لها الجبين، كما قام الإرهابيون بتشريد النساء والأطفال والشيوخ خارج القرية ورمي بعضهم في البحيرة، واختطاف البعض الآخر إلى جهةٍ غير معلومة.

جاء هذا الهجوم بالتزامن مع المصالحة الوطنيّة التي تمت في بلدة جرجيسة في ريف حماة الجنوبي، والتي تركت ارتياحاً شعبياً لدى أهالي البلدة، انعكست أجواءه إيجابياً على القرى والبلدات المجاورة، مما ولد لدى المجموعات الإرهابية خشيةً وخوفاً من امتداد المصالحات إلى باقي القرى والبلدات في ريف حماة الجنوبي.

أسفر هذا الهجوم الإرهابي عن استشهاد سبعة مدنيين وجرح سبعة آخرين، في حين بلغ عدد المخطوفين مائة وثلاثون شخصاً، من أعمارٍ متنوعةٍ، عُرف منهم واحد وستون شخصاً. تجدون مرفقاً قوائم بأسماء الشهداء والجرحى والمخطوفين.

إنّ ارتكاب الجماعات الإرهابية المسلحة لهذه الجريمة الإرهابية يتسق مع سلسلة الاعتداءات والهجمات التي تستهدف العديد من المدن السورية، والتي تُنفذ بأوامر مباشرة من أنظمة الرياض وأنقرة والدوحة، بغرض تقويض الجهود الرامية إلى حقن دماء الشعب السوري، وإفشال محادثات جنيف، وترتيبات التهدئة واتفاق وقف الأعمال القتالية في سوريا، وتأتي هذه

المجزرة المروعة في الوقت الذي رفض فيه ممثلو كل من الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وبريطانيا وأوكرانيا في مجلس الأمن إدراج جيش الإسلام وحركة أحرار الشام، المشاركين في هذه الجرائم الإرهابية، على قوائم مجلس الأمن للجماعات والهيئات والكيانات الإرهابية، مما يعكس تشجيعاً لهذه التنظيمات على الاستمرار بأعمالها الإجرامية ضد المواطنين السوريين، ويوضح عدم جدية هذه الدول في مزاعم مكافحة الإرهاب وزيف ادعاءاتها بدعمها لوقف الأعمال القتالية في سوريا.

سأكون ممتناً فيما إذا تمَّ إصدار هذه الرسالة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الثانية والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان.

(التوقيع) السفير حسام الدين آلا  
المدوب الدائم

## ضميمة

## الشهداء

العمر	الاسم
مواليد 1962	علي محمد القاسم، والدته فاطمة
مواليد 1947	حسن علي الراعي، والدته منتهى
44 سنة	اعتدال حسن الراعي
46 سنة	نوال حسن الراعي
42 سنة	إبراهيم سليمان الراعي، والدته شريفة
35 سنة	رنا صبرة
23 سنة	أحمد ياسين الشعبان

## المخطوفون

العمر	الاسم
40 سنة	روزة حسن الراعي
42 سنة	فوزة حسن الراعي
38 سنة	بدرية حسن الراعي
3 سنوات	علي سامر الراعي
	فاديا الراعي
5 سنوات	نايا سامي الراعي
2 سنة	نور سامي الراعي
90 سنة	عليا محمد الراعي، والدتها ظريفة
70 سنة	شما محمد الراعي، والدتها ظريفة
90 سنة	محمود محمد الراعي، والدته ظريفة
29 سنة	سامر سليمان الراعي، والدته شريفة
47 سنة	هند علي الراعي، والدتها منتهى
36 سنة	حسين خضر الأسعد، والدته أدبية

العمر	الاسم
80 سنة	خضر محرز الراعي
47 سنة	يوسف حسين الراعي، والدته ريا
25 سنة	علاء يوسف الراعي، والدته روزة
22 سنة	مروة يوسف الراعي، والدتها حياة
13 سنة	مايا يوسف الراعي، والدتها حياة
5 سنوات	فرح يوسف الراعي، والدتها حياة
17 سنة	مرح يوسف الراعي، والدتها حياة
7 سنوات	مرام يوسف الراعي، والدتها حياة
30 سنة	فتاة رزق عمران
40 سنة	ظمياء دياب سليمان
50 سنة	سامية علي الراعي، والدتها منتهى
45 سنة	سهام علي الراعي
28 سنة	ماريا محمد الراعي، والدتها سلمى
46 سنة	روزة عيسى الراعي، ولداتها نايفة
46 سنة	حياة سليمان الراعي، والدتها شريفة
78 سنة	خضر محرم العلي، والدته فطوم
50 سنة	حسين علي الراعي، والدته منتهى ظبية، زوجة حسين علي الراعي
43 سنة	إلهام علي الراعي
40 سنة	منى خلوف
80 سنة	شمسة محمد الراعي
17 سنة	مرح حسين الراعي، والدتها ظبية
35 سنة	ثناء أحمد الشنتير، والدتها سليمة
12 سنة	جعفر أحمد الراعي، والدته ثناء
7 سنوات	نوح أحمد الراعي، والدته ثناء

العمر	الاسم
6 سنوات	زهراء أحمد الراعي، والدته ثناء
10 سنوات	زينب أحمد الراعي
42 سنة	منى زوجة أحمد الراعي
25 سنة	أريج حسين الراعي
11 سنة	ذو الفقار أحمد الراعي، والدته منى
9 سنوات	يعقوب أحمد الراعي، والدته منى
17 سنة	أثيبة أحمد الراعي، والدتها منى
14 سنة	أية أحمد الراعي، والدتها منى
13 سنة	براءة أحمد الراعي، والدتها منى
12 سنة	منتهى أحمد الراعي، والدتها منى
30 سنة	راميا محمد الراعي
39 سنة	زينة صبري، والدتها ركنية
	غدير يوسف شعبان، والدتها زينة
13 سنة	جوليا يوسف شعبان، والدتها زينة
12 سنة	غيث يوسف شعبان، والدتها زينة
9 سنوات	ليث يوسف شعبان، والدتها زينة
69 سنة	إبراهيم سليمان شعبان، والدته شمسة
64 سنة	شمسة شحود القاسم، والدتها عيدة
52 سنة	رسمية سليمان شعبان، والدتها شمسة
20 سنة	عزيزة حسن الراعي، والدتها نوال
50 سنة	أمينة قنطار
90 سنة	علي حسن الراعي
81 سنة	شموس محمد أسعد

## الجرحي

العمر	الاسم
مواليد عام 1977، حماة العلمين	موسى شحادة العلي، والدته رسمية
مواليد عام 1980، الزارة	عبدو عماد خليفة، والدته علية
مواليد عام 1949، الزارة	محمد علي الراعي، والدته منتهى
مواليد عام 2000، الزارة	إسماعيل علي القاسم، والدته رندة
مواليد عام 1996، الزارة	زينب علي القاسم، والدتها رندة
55 سنة.	خضر سعيد الأحمد
	مجد توفيق الصالح